

## Affaires municipales

JEAN GUY PELLETIER

### SANTÉ PUBLIQUE

Aux usagers du réseau d'eau potable : l'avis de faire bouillir l'eau de notre réseau d'aqueduc est levée depuis le 19 novembre. Nous pouvons désormais consommer cette eau en toute sécurité.

### Séance régulière du Conseil municipal du 1er décembre 2008 : compte rendu.

13 personnes assistaient et/ou participaient à la rencontre.

34 points étaient à l'ordre du jour.

Les procès-verbaux des séances du conseil sont disponibles à nos bureaux municipaux et sur le site [lacausaumon.com/municipalite](http://lacausaumon.com/municipalite)

#### Approbation des comptes

Le total des dépenses du mois de novembre se chiffre à 103749.27\$ dont un montant de 13065.33\$ en salaires.

#### Démission d'un membre du conseil

Il y a vacance au district no 5., Éric Desrosiers a donné sa démission le 18 novembre.

#### Budget 2009—Office Municipal d'Habitation

Revenus :

Location : 29219\$

Contributions : Société d'Habitation du Québec. 53888\$, Municipalité 5988\$.

Dépenses : 89095\$ dont un montant de 10000 \$ pour des améliorations locatives

#### Règlement sur la tarification des salles

Un nouveau règlement NO 105-2008 relatif à la tarification applicable pour la location des salles et des équipements est adopté. Consultation et copie disponibles à nos bureaux.

#### Calendrier des séances du conseil

Conformément à l'article 148 du Code municipal le conseil dépose le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année.

Les séances auront lieu les 1er lundis de chaque mois sauf les : 12 janv., 10 août, 14 sept et 9 novembre 2009.

#### Affectation de sommes provenant du surplus accumulé à des fins de couverture d'augmentation budgétaire

À l'affectation de 30000\$ du surplus déjà prévu au budget 2008 s'ajoute un montant supplémentaire de 28000\$ du surplus accumulé non affecté pour un montant de 58000\$. Ces sommes sont principalement affectées à l'entretien des infrastructures ( voirie, aqueduc, égout) pour 36050\$, des services scientifiques et de génie pour 8650\$ ainsi que des services juridiques et de relation de travail pour un montant de 13300\$.



**Laval Tremblay**  
Président

264, boul. Saint-Benoît Est  
Amqui (Québec)  
G5J 2C5

Téléphone: (418) 629-4675  
Télécopieur: (418) 629-3982  
[www.fene-tech.com](http://www.fene-tech.com)

#### Financement du règlement d'emprunt NO 42-2001

Ce règlement adopté le 3 décembre 2001 visait la réalisation de travaux de recherche en eau dans le cadre du projet d'alimentation en eau potable pour un montant de 70326\$. La réalisation des travaux de recherche, terminée en avril 2004, fut financée sur emprunt temporaire *Réf. Le Saumonois Vol 2 no 12, 13 & 15* À ce jour le remboursement s'est fait sur les intérêts seulement pour un montant de 8000\$ environ. Comme le projet d'alimentation en eau tarde à se réaliser nous allons refinancer le montant auprès de la Caisse populaire de Lac-au-saumon avec l'objectif de rembourser également le capital et de profiter d'un taux d'intérêt fixe.

#### Renouvellement d'un emprunt temporaire

Il est résolu de renouveler l'emprunt temporaire de 90000\$ auprès de la Caisse populaire de Lac-au-Saumon pour couvrir les frais de construction des puits dans le projet d'alimentation en eau.

#### Point 19 Participation au transport collectif

#### Point 20 Participation au transport adapté

#### Point 21 Renouvellement de l'entente en matière d'urbanisme

Ces trois points sont reportés à une séance ultérieure. La position de la municipalité dans le dossier de l'élection du préfet au suffrage universel et son refus d'adopter le budget 2009 de la MRC nous amènent, conséquence oblige, à surseoir pour un temps à l'adoption de ces points.

#### Comité consultatif d'urbanisme

Il est résolu de nommer Jean Guy Pelletier au sein du CCU suite au départ d'Éric Desrosiers.

#### Numérotation civique des bâtiments

Règlement 104-2008. Suite à l'avis de motion donné le 3 novembre, le conseil adopte le règlement qui statue et ordonne les règles précises en matière de numérotation civique des bâtiments. Sera transmis ultérieurement, à toutes les adresses civique du territoire de la municipalité, les renseignements essentiels à son application.

#### Nomination du représentant—Corporation des Loisirs de Lac-au-Saumon

Il est résolu de nommer Gino Boucher à titre de représentant au sein de la Corporation.

#### Coopérative jeunesse de services

Il est résolu de réserver la caserne à beffroi à la CJS pour les activités de l'été 2009.

#### Nomination du représentant—Société locale de développement de Lac-au-Saumon

Il est résolu de nommer Jean Claude Dumoulin à titre de représentant de la municipalité au sein de la SLD.

#### Souffleuse à neige détachable—soumissions

Il est résolu d'accepter la soumission de CONTANT INC. D'un montant de 85000\$ pour une souffleuse détachable et d'affecter un montant de 92000\$ du fonds de roulement remboursable sur une période de 10 ans.

#### Rapport de secteur

#### Équipement André Gaudet

Le choix du souffleur à neige est le résultat d'un processus d'analyse qui s'est échelonné sur plusieurs mois au cours desquels de nombreuses options ont été envisagées par les membres du Conseil qui ont finalement arrêté leur choix sur le modèle offert par Contant inc.

#### Hygiène du milieu Jean Guy Pelletier

Le projet d'alimentation en eau potable déposé en juin au MAMR (ministère des Affaires Municipales et des Régions) est en fin d'analyse technique. Nous abordons au début 2009 l'étape politique, l'étape des représentations qui va nous conduire au niveau de subvention dont bénéficiera la municipalité pour réaliser ce projet évalué présentement à 5M\$.

#### SLD, MRC de La Matapédia Jean Claude Dumoulin

SLD : Le budget 2009 sera adopté en décembre en tenant compte de la contribution municipale. La Société va procéder à l'achat d'une mule pour faciliter le transport des employés. Elle va également faire l'analyse d'un projet de café dans le bâtiment de l'accueil au Parc du Centenaire.

MRC : Le règlement prévoyant l'élection du préfet au suffrage universel n'a pu obtenir la double majorité et par conséquent n'a pu être adopté. Le budget 2009 devant être adopté à la double majorité a subi le même sort. L'élection des membres du CA n'a pas été tenue pour la même raison.

Levée de la séance : 21h00

#### Période de questions réservée au public

Notre gestion de cette étape de la séance publique est régulièrement contestée par certaines personnes de l'assistance voire par certains conseillers. Or, nous sommes une majorité au conseil à croire que les points à l'ordre du jour d'une séance ne doivent pas faire l'objet de discussions avant que vos représentants élus ne se soient prononcés sur leur pertinence. Agir autrement et permettre à quelques citoyens d'influencer les décisions à prendre pendant une séance c'est permettre à la démocratie directe de se substituer à la démocratie représentative. Nous vivons sous un régime de démocratie représentative, vous pouvez contester nos décisions mais vous ne pouvez les prendre à notre place.

Le Saumonois publie une édition abonnée à chaque semaine traitant de sujets d'actualité propres à notre communauté. Quatre pages de nouvelles, chronique, analyses, photos d'archives, vendues en kiosque (Dépanneur du Lac) 50¢/copie, postées à domicile ou par courrier électronique. Tous les numéros du Saumonois sont hébergés sur le site [www.lamatapedia.com/saumonois](http://www.lamatapedia.com/saumonois)



**Étudier au Centre matapédien d'études collégiales**  
**Rencontre avec deux jeunes Saumonoises**  
**Jennifer Jean-Gagnon et Sandra Gallant sont deux jeunes Saumonoises qui ont choisi le Centre matapédien d'études collégiales (Cméc) pour poursuivre leurs études postsecondaires. Lors d'une entrevue, elles ont livré une "tranche" de leur vie scolaire.**

Dès leurs études secondaires, les jeunes sont appelés à réfléchir à leur orientation professionnelle. Très tôt, ils doivent prendre des décisions importantes : Est-ce que je poursuis mes études au collégial? Quel programme d'études choisir? Et dans quel collège? Pour Jennifer, la motivation d'obtenir un diplôme collégial en Sciences de la nature et de poursuivre ses études à l'université s'est manifestée très rapidement. Cette motivation vient de sa famille. "J'ai toujours vu ma mère, dit-elle, suivre des cours à l'université en même temps qu'elle s'occupait de sa famille."

Quant à Sandra, la poursuite des études collégiales n'a jamais été remise en question. À juste titre, elle mentionne qu' "un secondaire 5, ce n'est pas suffisant aujourd'hui." Elle a donc poursuivi ses études en Sciences de la nature pour ensuite se réorienter. "Depuis un an et demi que j'étudie en Travail social, dit-elle, je suis heureuse et je me sens vraiment à ma place." Le travail d'équipe, le contact avec les gens et l'intervention auprès d'eux sont autant de facettes de cette profession qui plaisent à Sandra.

Dans le cas de Jennifer, les Sciences de la nature constituent un excellent choix puisqu'elle aime particulièrement les mathématiques. Sur le point de compléter sa deuxième année d'études collégiales, elle envisage maintenant les études universitaires. "Je pense, dit-elle, que je vais faire un baccalauréat en actuariat, option financière et je souhaite poursuivre avec une maîtrise en gestion financière." Quant au choix du lieu où poursuivre ses études collégiales, la perception de Jennifer a changé depuis la fin de ses études secondaires. Au départ, elle ne souhaitait pas venir au Cméc. Elle a donc fait une année au Cégep de La Pocatière. Maintenant inscrite au Cméc, Jennifer confie "qu'aux points de vue social et des profs, les relations sont bien plus agréables." Sandra abonde dans le même sens : "L'équipe des profs est jeune et dynamique et elle est toujours là pour nous autres."

Chacune à leur manière, ces deux jeunes étudiantes démontrent une ferme volonté d'aller au bout de leurs aspirations scolaires et professionnelles. Espérons qu'elles sauront inciter d'autres jeunes Matapédiens à poursuivre leurs études.

**Dominic Fortin**

Centre matapédien d'études collégiales

Les parents de Lac-au-Saumon et leurs enfants de la maternelle 5 ans sont cordialement invités à une **catéchèse d'éveil** des tout-petits, le 18 décembre, à 18h00, au sous-sol de l'église de Lac-au-Saumon. Pour information, contacter Michèle Lévesque au 418.756.3884.

**L'arbre de la petite enfance**

Comme l'année dernière, les lumières du sapin de Noël installé dans le Parc du Centenaire brilleront au profit du comité responsable d'aménager les jeux dans l'espace réservé aux tout-petits. Merci de votre participation.

**Meubles Pierre Bergeron Jr. Inc**  
 Causapscal

**Léo-Paul Bergeron**  
 Conseiller

110, rue St-Jacques Nord  
 Causapscal (Québec) G0J 1J0  
 Tél. : (418) 756-5131 • Téléc. : (418) 756-3001  
 multimeublebergeron@globetrotter.net  
*Ma source de confort... et d'inspiration!*

**FOURNIER & FILS**  
 Services thanatologiques

110, de l'hôpital  
 Amqui (Québec)  
 G5J 2J9

Tél. : 418.629.4431  
 Sans frais : 866.629.4431  
 Fax : 418.629.1983  
 info@gfournier.com

www.gfournier.com

**AVIS DE RECHERCHE**

**Le comité des usagers du CSSS de La Matapédia**  
recherche de nouveaux membres

Le comité des usagers est une instance instituée en vertu de l'article 209 de la Loi sur les Services de Santé et les Services Sociaux.

**Les fonctions :**

- renseigner les usagers sur leurs droits et leurs obligations;
- évaluer le degré de satisfaction des usagers à l'égard des services obtenus de l'établissement
- défendre les droits et les intérêts individuels ou collectifs des usagers;
- accompagner et assister, sur demande, un usager dans toute démarche qu'il entreprend y compris lorsqu'il désire porter plainte;
- s'assurer du bon fonctionnement du comité des résidents de la RMAO

**S'impliquer dans un comité des usagers, cela signifie :**

De prendre une part active dans la vie d'une importante organisation matapédienne qui emploie 550 personnes; De prendre le pouls, par les outils déjà en place, des éléments de satisfaction et d'insatisfaction des usagers du CSSS de La Matapédia;

D'influencer la direction et le conseil d'administration de l'établissement par le biais de recommandations conformes aux attentes des usagers en matière de services à la clientèle **Concrètement, cela implique** de participer de façon active à des rencontres mensuelles, d'une durée approximative de 2 heures, qui ont lieu le jour. Une personne ressource du CSSS de La Matapédia est mise à la disposition du comité des usagers afin de le supporter dans l'exercice de ses fonctions.

**Ce défi vous intéresse ? Il nous fera plaisir de vous rencontrer !**

**Veuillez S.V.P. nous laisser votre nom et numéro de téléphone sur la boîte vocale du Comité des usagers, au 778-5816, poste 265**

**CARQUEST** ROUSSEL PIÈCES D'AUTO ÉLECTRIQUE ENR.  
 PIÈCES D'AUTOS (418) 778-3735

Atelier de réparation  
 Alternateur Démarreur  
 Vérification de batteries

299, St-Edmond, Lac-Au-Saumon, Qc

**Déjeuner**  
 Club des 50ans  
 Dimanche le 7 décembre  
 De 08h à 12h00  
 Coût : 5.00\$

**GRATIE N LEBRUN & FILS ENR.**  
 ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE - CHAUFFAGE - SERVICE DE BRÛLEURS

**Yves Lebrun**, technicien propriétaire  
 34, rue du Noviciat - C. P. 66  
 Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0

Tél. : (418) 778-5923  
 Pagette : (418) 629-8303

R.S.Q. : 2869 5344-57  
 LICENCE CAMTQ : 7768

**Les Gamblers débarquent**  
 Toute la population est invitée à venir festoyer, le vendredi 5 décembre à 22h00 au Centre des Loisirs.  
 Coût des billets 5.00\$  
 Pour info Kate McNicoll 418 778 5750

**Lundi en 8, Jour d'élection, ne pas oublier d'aller voter**

CONSTRUCTION **CAUSAP INC.**

Entrepreneur Général

No R.B.Q. : 8281-5440-51  
 3, rue des Érables  
 Lac-aux-Saumons  
 G0J 1M0

Fernando Martin  
 (418) 778-5868

Résidentiel • Commercial • Rénovation

**Légende rurale ?**  
 4 jeunes, deux du Lac et deux autres d'Amqui auraient eu la frousse de leur vie dernièrement. Un animal étrange d'une hauteur de 2 mètres aurait sauté sur leur véhicule laissant des marques de griffes. Cela se serait passé sur le Mont Climont.

**LES ENTREPRISES L. MICHAUD & FILS (1982) INC.**

Spécialité : Travaux de génie civil

341, rue des Forges  
 Amqui (Québec) G5J 3B5

Tél. Bureau : (418) 629-2061  
 Télécopieur : (418) 629-3417  
 Sans frais : 1 888 629-2061